



tarifno-prijevozna izvješća (TPI)

HŽ Hrvatske željeznice holding d.o.o.

TPI je glasilo željezničkih poduzeća u sastavu HŽ Hrvatskih željeznica holding d.o.o. u kojemu se objavljuju tarife i drugi propisi za prijevoz putnika i robe te njihove izmjene i dopune.

Broj 4 - Godina XXI.

Zagreb, 20. travnja 2012.

ISSN 1330-0571

S A D R Ź A J

TARIFNI DIO

	str.
1/4/2012. HRT- 152 - Usklađena nomenklatura robe (NHM), vrijedi od 1. siječnja 2009., Izvješće br. 2 - izmjene	2
2/4/2012. Tečajna lista službenih tečajeva HŽ HOLDING d.o.o. broj 57, primjenjuje se od 1. travnja 2012.	3
3/4/2012. Pregled prijevoznih ograničenja (PO) od 30. ožujka 2010.....	4

Nakladnik: HŽ-Hrvatske željeznice holding d.o.o., Mihanovićeve 12, 10000 Zagreb, Glavna urednica: Patricia Kovačević, dipl. ing. Uredništvo: HŽ, 10000 Zagreb, Mihanovićeve 12, pp 971, Telefoni: HT 378 31 23, ŽAT 131 23. Uređivačko vijeće: Drago Rukavina, ing., Antonija Jugović, ing. Tisak: Željeznička tiskara d.o.o. Zagreb, Petrinjska 87, List izlazi jednom u mjesecu (predvidivo oko 20. u mjesecu). Za potrebe željezničkog osoblja TPI (tarifni i interni dio) objavljuje se na HŽ-ovu intranetskom portalu i tiska se kao posebna naklada. Za potrebe korisnika prijevoza TPI (tarifni dio) objavljuje se na HŽ-ovoj internetskoj stranici www.hznet.hr/hzcargo-tpi

TARIFNI DIO

1/4/2012. HRT- 152 - Usklađena nomenklatura robe (NHM), vrijedi od 1. siječnja 2009.

Izvješće br. 2 - izmjene

Od strane poslovnoga odbora za NHM pri UIC-u obaviješteni smo da se s valjanošću od 1. svibnja 2012. mijenja Jedinstvena nomenklatura robe (NHM – HRT 152) zbog godišnje prilagodbe Kombinirane nomenklature (KN) pri Europskoj carinskoj upravi.

Kako se radi o dosta obimnom materijalu i u toku je prevođenje s njemačkog jezika, Jedinstvena nomenklatura robe (NHM – HRT 152) biti će dostupna na portalu HŽ Carga, tj. originalni tekst na: www.uic.org

Primjenjuje se od 1. 3. 2012.

Zemlja	Šifra valute	jedinica	Tečaj HRK
EUROPSKA MONETARNA UNIJA	EUR	1	7,64
ČEŠKA REPUBLIKA	CZK	1	0,31
DANSKA	DKK	1	1,02
MAĐARSKA	HUF	100	2,58
NORVEŠKA	NOK	1	1,00
ŠVEDSKA	SEK	1	0,86
ŠVICARSKA	CHF	1	6,34
VELIKA BRITANIJA	GBP	1	9,10
SAD	USD	1	5,75
POLJSKA	PLN	1	1,83
BIH	BAM	1	3,84
BUGARSKA	BGN	1	3,84
SRBIJA	RSD	1	0,07
MAKEDONIJA	MKD	1	0,12
RUMUNJSKA	RON	1	1,73
RUSIJA	RUB	1	0,19
TURSKA	TRY	1	3,22
ŽELJEZNIČKA OBRAČUNSKA JEDINICA	ZOE	1	8,79

Navedeni tečajevi primjenjuju se kod preračunavanja danih valuta u kune u putničkom i robnom prometu onda kada željeznički kolodvor ili putničke agencije moraju naplatiti neki iznos u tim valutama.

1	HRK	0,157729	CHF	švicarski franak
1	HRK	3,225806	CZK	češka kruna
1	HRK	5,263158	RUB	ruska rublja
1	HRK	0,130890	EUR	europska obračunska jedinica
1	HRK	14,285714	RSD	srpski dinar
1	HRK	8,333333	MKD	makedonski denar
1	HRK	0,260417	BAM	konvertibilna marka
1	HRK	0,173913	USD	američki dolar

Ako je tarifa izražena u kunama (kn), a potrebno je preračunati u neku drugu tarifnu valutu, tada se primjenjuju gore navedeni tečajevi.

1	EUR	7,49	DKK	danska kruna
1	EUR	7,64	NOK	norveška kruna
1	EUR	8,88	SEK	švedska kruna
1	EUR	1,21	CHF	švicarski franak
1	EUR	0,84	GBP	engleska funta
1	EUR	1,33	USD	američki dolar
1	EUR	24,65	CZK	češka kruna
1	EUR	296,12	HUF	mađarska forinta
1	EUR	4,17	PLN	poljski zlot
1	EUR	1,99	BGN	bugarski lev
1	EUR	109,14	RSD	srpski dinar
1	EUR	63,67	MKD	makedonski denar
1	EUR	1,99	BAM	konvertibilna marka
1	EUR	40,21	RUB	ruska rublja

Ako je tarifa izražena u EUR (europska obračunska jedinica), a potrebno je preračunati u neku drugu tarifnu valutu, tada se primjenjuju gore navedeni tečajevi.

3/4/2012. Pregled prijevoznih ograničenja (PO) od 30. ožujka 2010.

Stavljanje prijevoznih ograničenja izvan snage:

PO	65/10	Stavljen izvan snage	10.3.2012.
PO	7/12	Stavljen izvan snage	10.4.2012.
PO	54/12	Stavljen izvan snage	22.3.2012.
PO	65/12	Stavljen izvan snage	26.3.2012.
PO	66/12	Stavljen izvan snage	5.4.2012.
PO	73/12	Stavljen izvan snage	5.4.2012.
PO	78/12	Stavljen izvan snage	12.4.2012.
PO	80/12	Stavljen izvan snage	28.3.2012.
PO	81/12	Stavljen izvan snage	28.3.2012.
PO	84/12	Stavljen izvan snage	02.4.2012.
PO	87/12	Prestalo vrijediti	10.4.2012.
PO	89/12	Prestalo vrijediti	16.4.2012.
PO	91/12	Stavljen izvan snage	12.4.2012.
PO	92/12	Stavljen izvan snage	13.4.2012.

**Unijeti nova prijevozna ograničenja:
Od broja 76/2012 do broja 96/2012.**

Br.	SADRŽAJ	Vrijedi		TPI (brzovavka) broj
		od	do	
76. 2012.	<p>ŠVEDSKA (kolodvor Insjön)</p> <p>1. Razlog uvođenja PO: Na zahtjev Green Cargo (74-05/12), zbog zatvaranja kolodvora za rad.</p> <p>2. Odredišno područje: Švedska – kolodvor: Insjön CIM 74 018077</p> <p>3. Otpremno područje: Sve zemlje.</p> <p>4. Vrsta pošiljaka: Pošiljke svih vrsta.</p> <p>5. Vrsta robe: Roba svih vrsta.</p> <p>6. PO stupa na snagu 01.04.2012. i vrijedi do uključivo 30.06.2012. (do objave u DIUM-u).</p> <p>7. Pošiljke već preuzete na prijevoz koje prispiju na švedsku granicu do uključivo 26.03.2012. bit će prevezene. Sve kasnije pošiljke valja zaustaviti i staviti imatelju prava na raspolaganje.</p>	1. 4. 2012.	30. 6. 2012.	TPI 4/12
77. 2012.	<p>SRBIJA /u tranzitu preko svih graničnih prijelaza/</p> <p>1. Razlog uvođenja PO: Na zahtjev ŽS (72-37/12), zbog problema oko naplate transportnih prihoda.</p> <p>2. Odredišno područje: Srbija, u tranzitu preko svih graničnih prijelaza.</p> <p>2.1. Iznimka: Uvoz u Srbiju.</p> <p>3. Otpremno područje: Sve zemlje.</p> <p>4. Vrsta pošiljaka: Pošiljke svih vrsta.</p> <p>5. Vrsta robe: Roba svih vrsta.</p> <p>5.1. Iznimka: Sve pošiljke koje u rubrici 13 ili 14 CIM teretnog ili vagonskog lista imaju broj važećeg ugovora o plaćanju prijevoznih troškova za pruge Željeznica Srbije.</p> <p>5.2. Iznimka: Pošiljke zamjenskih vagonskih dijelova prema propisima OUU-a i RIV-a, osim za pošiljke vagonskih dijelova koji se prevoze za potrebe <i>Montecargo AD</i> (2162)</p> <p>6. PO stupa na snagu odmah i vrijedi do opoziva.</p> <p>7. Pošiljke već preuzete na prijevoz valja zaustaviti i staviti imatelju prava na raspolaganje.</p> <p>Napomena: Ovo prijevozno ograničenje nadovezuje se na PO 65/10.</p>	20. 3. 2012.		TPI 4/12
78. 2012.	<p>ŠVICARSKA (uvoz, izvoz)</p> <p>1. Razlog uvođenja PO: Na zahtjev SBB (85-22/12), zbog nepravilnosti.</p> <p>2. Odredišno područje: Švicarska – uvoz i izvoz preko granice Domodossola / Iselle (324).</p> <p>3. Otpremno područje: Sve zemlje.</p> <p>4. Vrsta pošiljaka: Pošiljke u vagonima xx xx 0730 xxx-x.</p> <p>5. Vrsta robe: Roba svih vrsta.</p> <p>6. PO stupa na snagu odmah i vrijedi do opoziva.</p> <p>7. Pošiljke već preuzete na prijevoz valja zaustaviti i staviti imatelju prava na raspolaganje.</p> <p>8. Vagonsku dangubninu nakon 48 sati zaračunati u teretni list.</p>	20. 3. 2012.	12. 4. 2012.	TPI 4/12
79. 2012.	<p>MAĐARSKA (kolodvor Csepel-Gyártelep)</p> <p>1. Razlog uvođenja PO: Na zahtjev RCH (55-54/12), zbog građevinskih radova.</p> <p>2. Odredišno područje: Mađarska – kolodvor: Csepel-Gyártelep CIM 55 10348-1</p> <p>3. Otpremno područje: Sve zemlje.</p> <p>4. Vrsta pošiljaka: Pošiljke svih vrsta.</p> <p>5. Vrsta robe: Roba svih vrsta.</p>	13. 4. 2012.	23. 4. 2012.	TPI 4/12

Br.	SADRŽAJ	Vrijedi		TPI																				
		od	do	(brzjavka) broj																				
	<p>6. PO stupa na snagu 13.04.2012. i vrijedi do 23.04.2012.</p> <p>7. Pošiljke već preuzete na prijevoz koje prispiju na mađarsku granicu do 07.04.2012. (23:59) bit će prevezene. Sve kasnije pošiljke valja zaustaviti i staviti imatelju prava na raspolaganje.</p>																							
80. 2012.	<p>POLJSKA (više kolodvora)</p> <p>1. Razlog uvođenja PO: Na zahtjev <i>PKP Cargo SA</i> (51-401/12), zbog građevinskih radova.</p> <p>2. Odredišno područje: Poljska – kolodvori:</p> <table style="width: 100%; border: none;"> <tr><td>Jedlicze</td><td>CIM 083394</td></tr> <tr><td>Krosno</td><td>CIM 083501</td></tr> <tr><td>Targowiska</td><td>CIM 083543</td></tr> <tr><td>Zarszyn</td><td>CIM 083725</td></tr> <tr><td>Sanok</td><td>CIM 083600</td></tr> <tr><td>Zagórz</td><td>CIM 083758</td></tr> <tr><td>Szczawne Kuluszne</td><td>CIM 084087</td></tr> <tr><td>Komańcza</td><td>CIM 084129</td></tr> <tr><td>Uherce</td><td>CIM 083923</td></tr> <tr><td>Ustrzyki Dolne</td><td>CIM 083949</td></tr> </table> <p>3. Otpremno područje: Sve zemlje.</p> <p>4. Vrsta pošiljaka: Vagonske pošiljke svih vrsta, kompletni vlakovi, uključujući prazne wagone.</p> <p>4.1. Iznimka:</p> <ul style="list-style-type: none"> - pošiljke za izvođača građevinskih radova: <i>Przedsiębiorstwo Napraw i Utrzymania Infrastruktury Kolejowej Kraków</i>, - pošiljke iz Kazahstana, Slovačke, Bjelorusije, kao i privatni vagoni za kolodvor Jedlicze, - pošiljke metanola NHM 250510 iz Rusije i Ukrajine za kolodvor Zarszyn. <p>5. Vrsta robe: Roba svih vrsta.</p> <p>6. PO stupa na snagu 28.03.2012. i vrijedi do 30.01.2013.</p> <p>7. Pošiljke već preuzete na prijevoz valja zaustaviti i staviti na raspolaganje imatelju prava.</p>	Jedlicze	CIM 083394	Krosno	CIM 083501	Targowiska	CIM 083543	Zarszyn	CIM 083725	Sanok	CIM 083600	Zagórz	CIM 083758	Szczawne Kuluszne	CIM 084087	Komańcza	CIM 084129	Uherce	CIM 083923	Ustrzyki Dolne	CIM 083949	28. 3. 2012.	28. 3. 2012.	TPI 4/12
Jedlicze	CIM 083394																							
Krosno	CIM 083501																							
Targowiska	CIM 083543																							
Zarszyn	CIM 083725																							
Sanok	CIM 083600																							
Zagórz	CIM 083758																							
Szczawne Kuluszne	CIM 084087																							
Komańcza	CIM 084129																							
Uherce	CIM 083923																							
Ustrzyki Dolne	CIM 083949																							
81. 2012.	<p>RUMUNJSKA /kolodvor Semenic/</p> <p>1. Razlog uvođenja PO: Na zahtjev CFR Marfa (53-13/12), zbog zatvaranja kolodvora.</p> <p>2. Odredišno područje: Rumunjska – kolodvor : Semenic CIM 16310-5, za primatelje: <i>SC DETERGENTI SA, PROCTER & GAMBLE, SC AZUR SA, OMV PETROM.</i></p> <p>3. Otpremno područje: Sve zemlje.</p> <p>4. Vrsta pošiljaka: Vagonske pošiljke svih vrsta.</p> <p>4.1. Iznimka: Pošiljke koje će biti istovarene na terminalu Semenic.</p> <p>5. Vrsta robe: Roba svih vrsta.</p> <p>6. PO stupa na snagu odmah i vrijedi do opoziva.</p> <p>7. Pošiljke već preuzete na prijevoz valja zaustaviti i staviti imatelju prava na raspolaganje.</p>	28. 3. 2012.	28. 3. 2012.	TPI 4/12																				
82. 2012.	<p>ITALIJA (svi kolodvori)</p> <p>1. Razlog uvođenja PO: Na zahtjev Trenitalia S.p.A (83-17/12), zbog operativnih razloga.</p> <p>2. Odredišno područje: Italija - prijevoz preko graničnog prijelaza Brennero.</p>	12. 4. 2012.		TPI 4/12																				

Br.	SADRŽAJ	Vrijedi		TPI (brzjavka) broj																				
		od	do																					
83. 2012.	<p>3. Otpremno područje: Sve zemlje - preko graničnog prijelaza Brennero.</p> <p>4. Vrsta pošiljaka: Pojedinačni vagoni i vagonске skupine.</p> <p>4.1. Iznimke:</p> <p>a) prijevozi iz Ravenna za München, iz Hall in Tirol za Verona PN i iz Verona PN za Hall in Tirol,</p> <p>b) izvanredni vlakovi s pojedinačnim teretnim listovima i odobreni od operative tjeđnim planom prometa,</p> <p>c) vlakovi s praznim vagonima RIV 83 u povratku.</p> <p>5. Vrsta robe: Sva roba.</p> <p>6. PO na snagu stupa 12.04.2012. i vrijedi do opoziva.</p> <p>7. Pošiljke već preuzete na prijevoz bit će prevezene.</p> <p>POLJSKA (više kolodvora)</p> <p>1. Razlog uvođenja PO: Na zahtjev <i>PKP Cargo SA (51-402/12)</i>, zbog građevinskih radova. Veza PO 80/12.</p> <p>2. Odredišno područje: Poljska – kolodvori:</p> <table style="width: 100%; border: none;"> <tr><td>Jedlicze</td><td>CIM 083394</td></tr> <tr><td>Krosno</td><td>CIM 083501</td></tr> <tr><td>Targowiska</td><td>CIM 083543</td></tr> <tr><td>Zarszyn</td><td>CIM 083725</td></tr> <tr><td>Sanok</td><td>CIM 083600</td></tr> <tr><td>Zagórz</td><td>CIM 083758</td></tr> <tr><td>Szczawne Kulaszne</td><td>CIM 084087</td></tr> <tr><td>Komańcza</td><td>CIM 084129</td></tr> <tr><td>Uherce</td><td>CIM 083923</td></tr> <tr><td>Ustrzyki Dolne</td><td>CIM 083949</td></tr> </table> <p>3. Otpremno područje: Sve zemlje.</p> <p>4. Vrsta pošiljaka: Vagonске pošiljke svih vrsta, kompletni vlakovi, uključujući prazne wagone.</p> <p>4.1. Iznimka:</p> <ul style="list-style-type: none"> - pošiljke za izvođača građevinskih radova: <i>Przedsiębiorstwo Napraw i Utrzymania Infrastruktury Kolejowej Kraków</i>, - pošiljke iz Kazahstana, Slovačke, Bjelorusije, kao i privatni vagoni za kolodvor Jedlicze, - pošiljke metanola NHM 290511 iz Rusije i Ukrajine za kolodvor Zarszyn. <p>5. Vrsta robe: Roba svih vrsta.</p> <p>6. PO stupa na snagu 28.03.2012. i vrijedi do 30.01.2013.</p> <p>7. Pošiljke već preuzete na prijevoz valja zaustaviti i staviti na raspolaganje imatelju prava.</p>	Jedlicze	CIM 083394	Krosno	CIM 083501	Targowiska	CIM 083543	Zarszyn	CIM 083725	Sanok	CIM 083600	Zagórz	CIM 083758	Szczawne Kulaszne	CIM 084087	Komańcza	CIM 084129	Uherce	CIM 083923	Ustrzyki Dolne	CIM 083949	28. 3. 2012.	30. 1. 2013.	TPI 4/12
Jedlicze	CIM 083394																							
Krosno	CIM 083501																							
Targowiska	CIM 083543																							
Zarszyn	CIM 083725																							
Sanok	CIM 083600																							
Zagórz	CIM 083758																							
Szczawne Kulaszne	CIM 084087																							
Komańcza	CIM 084129																							
Uherce	CIM 083923																							
Ustrzyki Dolne	CIM 083949																							
84. 2012.	<p>ITALIJA (svi kolodvori)</p> <p>1. Razlog uvođenja PO: Na zahtjev <i>Trenitalia S.p.A (83-18/12)</i>, nije dostavljena tehnička dokumentacija za CFR (53) wagone serije 7813, 7816 i 7915.</p> <p>2. Odredišno područje: Italija – rumunjski vagoni (53) serije 7813, 7816 i 7915 ulaz i tranzit preko svih graničnih prijelaza u vlakovima Trenitalije na prugama FS-a.</p> <p>3. Otpremno područje: Sve zemlje.</p> <p>4. Vrsta pošiljaka: Tovareni i prazni vagoni broj: xx53 7813xxx-x, xx53 7816xxx-x i xx53 7915xxx-x u vlasništvu <i>SC Chimcomplex Sa Borzesti</i>.</p> <p>5. Vrsta robe: Sva roba.</p> <p>6. PO na snagu stupa odmah i vrijedi do opoziva.</p> <p>7. Pošiljke već preuzete na prijevoz valja zaustaviti i staviti imatelju prava na raspolaganje.</p>	30. 3. 2012.	2. 4. 2012.	TPI 4/12																				

Br.	SADRŽAJ	Vrijedi		TPI
		od	do	(brzovjanka) broj
85. 2012.	AUSTRIJA (granični prijelaz Rosenbach/Jesenice) 1. Razlog uvođenja PO: Na zahtjev Rail Cargo Austrija (81-35/12), zbog građevinskih radova. 2. Odredišno područje: Austrija - granični prijelaz Rosenbach/Jesenice u oba smjera. 3. Otpremno područje: Sve zemlje. 4. Vrsta pošiljaka: Vagonske pošiljke sa opterećenjem većim od C3. 5. Vrsta robe: Roba svih vrsta. 6. PO stupa na snagu 10.04.2012. i vrijedi do uključivo 19.04.2012. 7. Pošiljke već preuzete na prijevoz koje prispiju u Rosenbach/Jesenice do uključivo 09.04.2012. bit će prevezene. Sve kasnije pošiljke valja zaustaviti i staviti na raspolaganje imatelju prava (CIM 20).	10. 4. 2012.	19. 4. 2012.	TPI 4/12
86. 2012.	NJEMAČKA (uvoz, izvoz i provoz) 1. Razlog uvođenja PO: Na zahtjev DB Schenker (80-185/12), zbog operativnih razloga. Veza PO 66/12. 2. Odredišno područje: Njemačka – uvoz, izvoz i provoz. 3. Otpremno područje: Sve zemlje. 4. Vrsta pošiljaka: Vagoni cisterne sa utovarnim volumenom preko 46,5 m³ , kada je prijevoznik DB Schenker Rail . 5. Vrsta robe: NHM 2507 00; 2509 00; 2517 41 i 3809 10. 6. PO stupa na snagu odmah i vrijedi do opoziva. 7. Pošiljke već preuzete na prijevoz bit će prevezene.	5. 4. 2012.		TPI 4/12
87. 2012.	HRVATSKA (uvoz i provoz) 1. Razlog uvođenja PO: Zbog zatvaranja kolodvora za rad tijekom uskršnjih praznika. 2. Odredišno područje: Hrvatska – uvoz i provoz preko graničnih prijelaza u oba smjera: <ul style="list-style-type: none"> - Beli Manastir/Magyarboli, Buzet/Hrpelje-Kozina , Drenovci/Brčko i Slavonski Šamac/Bosanski Šamac od 08.04.2012. (07:00) do 10.04.2012 (07:00), - Savski Marof/Dobova i Tovarnik/Šid od 08.04.2012. (07:00) do 09.04.2012 (19:00), - Mursko Središće/Lendava, Čakovec/Središće gr. i Kotoriba/Murakeresztúr od 07.04.2012. (21:00) do 10.04.2012 (06:30). 2.1. Iznimka: Odstupanja od Prijevoznog ograničenja odobrava Glavna operativna HŽ Cargo Zagreb: e-mail: Glavni.planer@hznet.hr tel.: +38514533894 fax.: +38514533820 3. Otpremno područje: Sve zemlje. 4. Vrsta pošiljaka: Pošiljke svih vrsta, uključujući prazne vagone. 5. Vrsta robe: Roba svih vrsta. 6. PO stupa na snagu i vrijedi kao što je navedeno u točki 2. 7. Pošiljke već preuzete na prijevoz valja zaustaviti i staviti imatelju prava na raspolaganje.	7. 4. 2012.	10. 4. 2012.	TPI 4/12
88. 2012.	AUSTRIJA (uvoz, izvoz i provoz) 1. Razlog uvođenja PO: Na zahtjev Rail Cargo Austrija (81-45/12), zbog operativnih razloga. 2. Odredišno područje: Austrija – uvoz, izvoz i provoz. 3. Otpremno područje: Sve zemlje.	6. 4. 2012.		TPI 4/12

Br.	SADRŽAJ	Vrijedi		TPI (brzjavka) broj
		od	do	
	<p>4. Vrsta pošiljaka: Vagoni cisterne sa utovarnim volumenom preko 46,5 m³.</p> <p>4.1. Iznimka: Za prijevoz izvanrednih pošiljaka u vlakovima RCA AG u Austriji, odobrenje je potrebno zatražiti od: Rail Cargo Austria AG Gruppe außergewöhnliche Sendung - Technik 1030 Wien, Erdberger Lände 40-48 Tel. +43 1 93000 – 35626 ili 24100 ili 33472 Fax +43 1 93000 – 31152 gas.technik@railcargo.at U teretnom listu treba upisati: <i>Annahmemaßnahme Nr.045 vom 05.04.2012.</i></p> <p>5. Vrsta robe: NHM 2507 00; 2509 00; 2517 41 i 3809 10.</p> <p>6. PO stupa na snagu odmah i vrijedi do opoziva.</p> <p>7. Pošiljke već preuzete na prijevoz bit će prevezene.</p>			
89. 2012.	<p>GRČKA (svi kolodvori)</p> <p>1. Razlog uvođenja PO: Na zahtjev tvrtke Trainose (73-04/12), zbog uskršnjih blagdana.</p> <p>2. Odredišno područje: Grčka – svi kolodvori.</p> <p>3. Otpremno područje: TCDD, BDŽ, HŽ, ŽS i CFARYM – svi kolodvori.</p> <p>4. Vrsta pošiljaka: Pošiljke svih vrsta.</p> <p>5. Vrsta robe: Roba svih vrsta.</p> <p>6. PO na snagu stupa od 11.04.2012. (22:00) i vrijedi do 16.04.2012. (06:00).</p> <p>7. Pošiljke već preuzete na prijevoz valja zaustaviti i staviti imatelju prava na raspolaganje.</p> <p>Napomena: Ograničenje se ne odnosi na vagone u tranzitu preko Grčke za TCDD, BDŽ, HŽ, ŽS i CFARYM, kao i privatne i prazne grčke vagone.</p>	11. 4. 2012.	16. 4. 2012.	TPI 4/12
90. 2012.	<p>POLJSKA (kolodvor Bystrzyca k/Lublina)</p> <p>1. Razlog uvođenja PO: Na zahtjev PKP Cargo SA (51-414/12), zbog građevinskih radova.</p> <p>2. Odredišno područje: Poljska – kolodvor: Bystrzyca k/Lublina CIM 05062-5</p> <p>3. Otpremno područje: Sve zemlje.</p> <p>4. Vrsta pošiljaka: Vagonske pošiljke svih vrsta.</p> <p>5. Vrsta robe: Roba svih vrsta.</p> <p>6. PO stupa na snagu odmah i vrijedi do opoziva.</p> <p>7. Pošiljke već preuzete na prijevoz valja zaustaviti i staviti na raspolaganje imatelju prava.</p>	11. 4. 2012.		TPI 4/12
91. 2012.	<p>SRBIJA (provoz za Grčku)</p> <p>1. Razlog uvođenja PO: Na zahtjev tvrtke ŽS (72-47/12), zbog grčkog prijevoznog ograničenja br.4/12 (uvedenog zbog uskršnjih blagdana).</p> <p>2. Odredišno područje: Grčka – svi kolodvori u tranzitu preko Srbije.</p> <p>3. Otpremno područje: Sve zemlje.</p> <p>4. Vrsta pošiljaka: Pošiljke svih vrsta.</p> <p>5. Vrsta robe: Roba svih vrsta.</p> <p>6. PO na snagu stupa odmah i vrijedi do 16.04.2012. (06:00).</p> <p>7. Pošiljke već preuzete na prijevoz valja zaustaviti i staviti imatelju prava na raspolaganje.</p>	12. 4. 2012.	12. 4. 2012.	TPI 4/12

Br.	SADRŽAJ	Vrijedi		TPI
		od	do	(brzjavka) broj
92. 2012.	<p>POLJSKA (kolodvor Łódź Chojny)</p> <p>1. Razlog uvođenja PO: Na zahtjev PKP Cargo SA (51-417/12), zbog građevinskih radova.</p> <p>2. Odredišno područje: Poljska – kolodvor: Łódź Chojny CIM 04656-5, industrijski kolosjeci: <i>Zakłady Chemiczne ORGANIKA S.A. i ZŁOMREX-METAL Sp.z o.o</i></p> <p>3. Otpremno područje: Sve zemlje.</p> <p>4. Vrsta pošiljaka: Vagonske pošiljke svih vrsta uključujući prazne vagone.</p> <p>5. Vrsta robe: Roba svih vrsta.</p> <p>6. PO stupa na snagu odmah i vrijedi do opoziva.</p> <p>7. Pošiljke već preuzete na prijevoz valja zaustaviti i staviti na raspolaganje imatelju prava.</p>	12. 4. 2012.	13. 4. 2012.	TPI 4/12
93. 2012.	<p>ČEŠKA (tranzit preko graničnog prijelaza Dečín/ Bad Schandau)</p> <p>1. Razlog uvođenja PO: Na zahtjev ČD Cargo (54-92A/12), zbog izvođenja građevinskih radova na strani DB-a.</p> <p>2. Odredišno područje: Češka – tranzit preko graničnog prijelaza Dečín (54-0649)/ Bad Schandau (80-0649).</p> <p>3. Otpremno područje: Sve zemlje.</p> <p>4. Vrsta pošiljaka: Izvanredne pošiljke (osim onih koje se stalno prevoze u redovnim vlakovima) i kompletni vlakovi sa svim vrstama RID robe.</p> <p>4.1. Iznimka: Za kompletne vlakove (uključujući RID robu) i izvanredne pošiljke nakon 18.04.2012.(18:00 sati) iznimke mogu biti odobrene od dispečera ČD Cargo u Češka Trebova E-mail: UsDisp@cdcargo.cz</p> <p>5. Vrsta robe: Roba svih vrsta.</p> <p>6. PO stupa na snagu 17.04.2012. u 18:00 i vrijedi do 24.04.2012. do 23:59.</p> <p>7. Pošiljke već preuzete na prijevoz koje prispiju na češku granicu do 18.04.2012. (18:00) bit će prevezene.</p>	17. 4. 2012.	24. 4. 2012.	TPI 4/12
94. 2012.	<p>SLOVAČKA (kolodvor Strážske)</p> <p>1. Razlog uvođenja PO: Na zahtjev ZSSK Cargo (56-87/12), zbog građevinskih radova.</p> <p>2. Odredišno područje: Slovačka – kolodvor: Strážske CIM 56/160101, za primatelja <i>SLOVAKIA STEEL MILLS, a.s.</i></p> <p>3. Otpremno područje: Sve zemlje.</p> <p>4. Vrsta pošiljaka: Pošiljke svih vrsta.</p> <p>5. Vrsta robe: Roba svih vrsta.</p> <p>6. PO stupa na snagu 16.04.2012. (00:01) do 17.04.2012. (23:59).</p> <p>7. Pošiljke već preuzete na prijevoz koje prispiju na slovačku granicu do 15.04.2012. (23:59) bit će prevezene. Sve kasnije pošiljke valja zaustaviti i staviti imatelju prava na raspolaganje.</p>	16. 4. 2012.	17. 4. 2012.	TPI 4/12
95. 2012.	<p>RUMUNJSKA /kolodvor Câmpinița/</p> <p>1. Razlog uvođenja PO: Na zahtjev CFR Marfa (53-14/12), zbog zatvaranja kolodvora za rad.</p> <p>2. Odredišno područje: Rumunjska – kolodvor : Câmpinița CIM 33411-0</p> <p>3. Otpremno područje: Sve zemlje.</p> <p>4. Vrsta pošiljaka: Vagonske pošiljke svih vrsta.</p> <p>5. Vrsta robe: Roba svih vrsta.</p>	13. 4. 2012.		TPI 4/12

Br.	SADRŽAJ	Vrijedi		TPI (brzojavka) broj
		od	do	
96. 2012.	<p>6. PO stupa na snagu odmah i vrijedi do opoziva.</p> <p>7. Pošiljke već preuzete na prijevoz valja zaustaviti i staviti imatelju prava na raspolaganje.</p> <p>SRBIJA (provoz za Rumunjsku)</p> <p>1. Razlog uvođenja PO: Na zahtjev tvrtke ŽS (72-49/12), zbog odbijanja prijema od strane rumunjskog prijevoznika GFR (3019).</p> <p>2. Odredišno područje: Rumunjska - svi kolodvori preko svih graničnih prijelaza.</p> <p>3. Otpremno područje: ŽFBH otpremni kolodvor Zenica.</p> <p>4. Vrsta pošiljaka: Pošiljke svih vrsta.</p> <p>5. Vrsta robe: Proizvodi od željeza NHM 7201.</p> <p>5.1. Iznimka: Pošiljke koje su odozgo po cijeloj površini obojene bojom koju kiša ne može isprati.</p> <p>6. PO na snagu stupa odmah i vrijedi do opoziva.</p> <p>7. Pošiljke već preuzete na prijevoz valja zaustaviti i staviti imatelju prava na raspolaganje.</p>	13. 4. 2012.		TPI 4/12